



Cité de Montréal

DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS.
DEPARTEMENT DES EGOUTS.

DES SOUMISSIONS sous enveloppes cachetées, adressées aux Commissaires et déposées à leur bureau, à l'Hôtel de Ville, seront reçues jusqu'à midi, Lundi le 11 Novembre 1912, pour la construction d'égouts dans les rues suivantes:

Egoût collecteur du quartier Notre Dame de Grâces, deuxième section. Dépôt \$13,000.00.

Toutes soumissions qui n'auront pas été faites sur les formes fournies à cette fin par la Cité de Montréal, et qui n'auront pas été mises dans des enveloppes imprimées, aussi fournies à cette fin, seront écartées.

L'on pourra obtenir des copies des cahiers des charges et des formules de soumissions au bureau de l'ingénieur surintendant des égouts, en déposant, au bureau du trésorier de la Cité, une somme de \$5.00, laquelle ne sera remboursée qu'aux personnes qui auront fait et déposé leurs soumissions conformément au présent avis.

L'on pourra prendre communication des plans au bureau dudit ingénieur surintendant des égouts, où tous renseignements désirés pourront être obtenus.

La plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

Les soumissions seront ouvertes en présence des intéressés, par le Bureau des Commissaires, siégeant en assemblée, dans la salle de délibérations, à l'Hôtel de Ville à midi, lundi le 11 Novembre 1912.

Par ordre du Bureau des Commissaires,

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

Bureau des Commissaires,
Hôtel de Ville,
Montréal, 30 Octobre 1912.



AVIS

La Cité de Montréal donne avis qu'elle s'adressera à la Législature Provinciale, à sa prochaine session, afin d'obtenir des amendements à sa Charte, sur les matières suivantes:

Autonomie municipale, expropriations, ouverture, prolongement et élargissement de rues, redistribution et fusion des quartiers, autorisation de faire des règlements sur différents sujets, finance, administration, taxes, permis, licences, pavages permanents, annexions, prolongation des délais pour exécution des travaux dans différents quartiers, listes électorales, élections, rôles de contribution et de perception, ratification du contrat avec la Compagnie Canadienne d'Autobus, construction d'égouts, drains, emprunts permanents et temporaires, pouvoirs généraux de la Cité, obligations et responsabilité de personnes ou de la Cité, obligations et responsabilités faites dans les rues par la Compagnie dans le cas d'excavations faites dans les rues pour pose de tuyaux, pouvoirs du Conseil ou du Bureau des Commissaires, hygiène et salubrité, remboursement de la Cité du coût de l'entretien dans les hôpitaux civils, de malades venant de municipalités étrangères, travaux et améliorations publiques, paix et sécurité publiques, nuisances, marchés et abattoirs, décence et bonnes mœurs, aqueducs, rues, ruelles et voies publiques et droit d'y exercer des privilèges, établissement de parcs et de boulevards, droit de s'emparer des rues privées et d'y faire des travaux dans l'intérêt général, ratification du règlement No. 460, intitulé "Règlement concernant les voitures à vapeur et à moteur" ratification des règlements relatifs à la construction des édifices, annuités, fonds de pension ou de retraite pour les fonctionnaires municipaux.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

Bureau du Greffier de la Cité,
Hôtel de Ville,
Montréal, 3 octobre 1912.



City of Montreal

DIRECTION OF PUBLIC WORKS
SEWER DEPARTMENT

TENDERS under sealed envelopes, addressed to the Board of Commissioners and deposited in their office at the City Hall, will be received until noon Monday November 11th 1912 for the construction of sewers in the following streets:

Notre Dame de Graces ward main sewer, second section. Deposit \$13,000.00.

All tenders not made on the forms furnished for that purpose by the City of Montreal, and not sent in the printed envelopes, also furnished for that purpose will not be entertained.

Copies of the specifications and of the forms of tenders, may be obtained at the office of the engineer superintendent of sewers, on deposit at the office of the City Treasurer, of a sum \$5.00, which will be reimbursed only to persons having made and deposited their tender, in accordance with the present notice.

Plans may be examined, and all the required information may be obtained in the office of the engineer superintendent of sewers.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

The tenders will be opened in presence of the interested parties by the Board of Commissioners, in meeting assembled in their board at the City Hall, at noon Monday, November 11th 1912.

By order of the Board of Commissioners,

L. N. SENECAI,
Secretary.

Board of Commissioners' Office,
City Hall,
Montréal, October 30th 1912.



NOTICE

The City of Montreal gives notice that it will apply, to the Provincial Legislature, at its next session, for amendments to its Charter on the following matters:

Municipal autonomy, expropriations, opening, extension and widening of streets, redistribution and amalgamation of wards, authorization to enact by-laws on different subjects, finance, administration, taxes, permits, licenses, permanent pavings, annexations, extension of the delays for the carrying out of works in different wards, voters' lists, elections, assessment and collection rolls, ratification of the contract with the Canadian Autobus Company, laying of sewers and drains, permanent and temporary loans, general powers of the City, obligations and responsibility of persons or companies in the case of cuts made in the streets for the laying of pipes, powers of the Council and of the Board of Commissioners; hygiene and sanitation, refund to the City of the cost of the maintenance in civic hospitals, of patients coming from outside municipalities, public works and improvements, public peace and safety, nuisances, markets and abattoirs, decency and good morals, water works, streets, lanes and thoroughfares and right to exercise privileges thereon, establishment of parks and boulevards, right to take possession of private streets and to perform works thereon in the general interest; ratification of by-law No. 460, entitled "By-law concerning steam and motor vehicles" ratification of by-laws "re" construction of buildings; superannuation fund, annuities for civic employees.

L. O. DAVID,
City Clerk.

City Clerk's Office,
City Hall,
Montreal, 3rd October 1912.